

HUMANISTISEN TIEDEKUNNAN ESITYSLISTA/KOKOUSHUTSU

Aika 15.2.2000 klo 13.

Paikka konsistorin istuntosali

TIEDEKUNTANEUVOSTON VAKIOKOKOONPANOILLE

1 §

Kokouksen päätösvaltaisuuden toteaminen.

Kokous on päätösvaltainen, kun puheenjohtajan lisäksi vähintään puolet ns. vakiokokoonpanon (vaaleilla valituista) jäsenistä on läsnä. Opintosuoritusta arvosteltaessa kokous on päätösvaltainen, kun puheenjohtajan lisäksi on läsnä vähintään neljä sellaista jäsentä, jolla on oikeus osallistua päätöksentekoon.

2 §

Esityslistan hyväksyminen

3 §

Asiantuntijoiden kuuleminen

4 §

Ilmoitusasiat

- Pooliprofessuurit (4) ovat tulossa haettavaksi lähiaikoina. Määräaika tiedekunnille tulee olemaan 20.3. Ohjeet laitoksille lähetetään heti, kun ne ovat tulleet tiedekuntaan.

5 §

OPINTO-ASIAT

Opintokokonaisuus "Digitaalinen viestintä ja uusmedia" (opintosiht. Anu Holvikivi, p. 23351) PÖYDÄLTÄ

Humanistinen tiedekunta on saanut opetusministeriöltä 1,7 milj. markkaa vuodeksi 2000 työllistymistä edistävään toimintaan. Rahoitus on tarkoitettu käyttämään viisivuotiseen projektiin, jossa uusitaan tiedekunnan ja laitosten www-sivustot, tarjotaan opiskelijoille opintojen aikana sellaisia valmiuksia, jotka auttavat työllistymistä koulutusta vastaaviin työtehtäviin ja annetaan taitoja tietoteollisuuden sisältötuotantoon. Tavoitteena on pysyvästi parantaa humanistisesta tiedekunnasta valmistuneiden työllisyyttä. Projektiin kuuluu myös seuranta-, tutkimus- ja arviointiosuus.

Yhtenä osahankkeena on perustaa digitaalisen viestinnän ja uusmediataitojen opintokokonaisuus. Opintokokonaisuuden suunnitteluryhmään dekaani nimesi prof. Göte Nymanin psykologian laitokselta, opetusneuvos Kirsti Kylä-Tuomolan opetusministeriöstä, johtava konsultti Jukka Packalénin Tietovalta Oy:stä, ass. Tuija Kirkisen kulttuurien tutkimuksen laitokselta, tutkija, FT Pekka Himasen filosofian laitokselta ja opiskelija Jussi Hermusen taiteiden tutkimuksen laitokselta dekaanin itsensä toimiessa ryhmän puheenjohtajana. Suunnitteluryhmän sihteerinä ovat toimineet suunnittelija Kari Huittinen ja opintosihteerinä Anu Holvikivi. Suunnitteluryhmä toimii myös opintokokonaisuuteen palkattavan koordinaattorin tukiryhmänä.

Suunnitteluryhmän tehtävänä on tehdä ehdotus kohderyhmistä, opiskelijoiden määrästä ja valintakriteereistä, laatia opintokokonaisuuden tutkintovaatimukset ja opetusohjelma, tehdä ehdotus opintokokonaisuuden hallinnoksi ja vastuulaitokseksi sekä tehdä ehdotus opintokokonaisuuden käytännön järjestelyiksi.

Digitaalinen viestintä ja uusmedia opintokokonaisuuden (20 opintoviikkoa) tarkoituksena on kouluttaa humanistisen tiedekunnan opiskelijoita sisällöntuottajiksi uusmedia-alalle. Uusmedia-ala on kasvava ala, jolla on tarvetta osaavista ammattilaisista. Vaatimaan, erikoistuneeseen sisältötuotantoon ei riitä teknologinen tai audiovisuaalinen osaaminen. Sisältötuotantoon tarvitaan henkilöitä, joilla on tietyn, yrityksen toiminnan kannalta relevantin, erityisalueen tuntemus ja kyky ilmaista itseään varsinkin kirjallisesti. Sisältötuotanto on pääasiassa kirjoittamista. Lisäksi edellytetään teknisiä perusvalmiuksia, kykyä työskennellä tehtävissä vaadittavalla tavalla (esim. projektityö ja tiimissä toimiminen) ja rohkeutta lähteä uudelle alalle.

Myöhemmässä vaiheessa opintokokonaisuutta voidaan laajentaa (aineopinnot) ja sen sisältöä laajentaa (valinnaisia jaksoja) tarpeiden, kysynnän ja rahoituksen mukaan.

Oleennaista hankkeen kannalta on saada koulutus käyntiin mahdollisimman nopeasti. Opintokokonaisuuden koordinaattorin tehtävänä on ottaa yhteyttä alan yrityksiin ja löytää kouluttajia. Opetusohjelma muotoutuu näiden yritysytteyksien kautta. Tarkoituksena on käynnistää opetus jo tämän kevään aikana, niin että kokonaisuutta suorittamaan valitaan 18 opiskelijaa. Myös syksyllä 2000 valitaan saman suuruinen ryhmä opiskelemaan opintokokonaisuutta. Opiskelijalla, joka saa opinto-oikeuden kokonaisuuteen, tulee olla suoritettuna noin 100 opintoviikkoa opintoja. Tarkemmat valintakriteerit ja hakuohjeet sekä opintokokonaisuuden hallinto päätetään myöhemmin.

LIITTEENÄ ehdotus opintokokonaisuuden tutkintovaatimuksiksi.

Esitys:

Vahvistetaan opintokokonaisuuden "Digitaalinen viestintä ja uusmedia" tutkintovaatimukset kevätlukukaudelle 2000 ja lukuvuodelle 2000-2001.

6 §

Kääntäjänkoulutuksen uudelleen järjestelyt Helsingin yliopistossa ja Kouvolassa
(tiedekuntasiht. Leena Barros, puh. 191 22349)

Kääntäjänkoulutus (kieli-instituutit) liitettiin yliopistoihin 1980-luvun alussa. Turussa ja Tampereella ko. instituutit sijaitsivat yliopistokaupungeissa, Kouvolassa ja Savonlinnassa taas ns. filiaaleina.

Ongelmia on esiintynyt erityisesti yliopistopaikkakuntien ulkopuolella toimivissa yksiköissä.

Kouvolan kääntäjänkoulutuslaitoksen (nykyisen käännöstieteen laitoksen) asemaa on selvitetty useissa työryhmissä ja eri hallintotasoilla (OpM, yliopisto, tiedekunta) koko 1990-luvun. Helsingin yliopiston kääntäjänkoulutuksen ongelmia on viime vuosina pyritty ratkaisemaan lisäämällä yhteistyötä Helsingin ja Kouvolan välillä ja tehostamalla Helsingissä annettavaa koulutusta opetusministeriön ja yliopiston rehtorin myöntämällä hankerahalla (ns. AKO-hanke).

Uudet määrärahojen jakomallit ja -kriteerit (OpM, yliopisto, tiedekunta) ovat entisestään vaikeuttaneet käännöstieteen laitoksen toimintamahdollisuuksia Kouvolassa. Perusrahoituksen yleisen vähenemisen ja toiminnan tuloksellisuuden perustuvan laskennallisen mallin mukaisesti käännöstieteen laitoksen toimintaa Kouvolassa on jouduttu viime vuosina supistamaan ja sitä joudutaan lähivuosina edelleen supistamaan.